SAMARANGSCH ADVERTENTIE-BLAD.

A°. 1854. Vrijdag 25 Augustus. N°. 34.

ADVERTENTIE-BLAD.	Prijs per Jaar voor *Samarang* ƒ 12.—
	» » » buiten *Samarang* » 14.—
CHINEESCH BIJBLAD.	» » » voor *Samarang* » 8.—
	» » » buiten *Samarang* » 10.—

DIT ADVERTENTIE-BLAD WORDT IEDEREN **VRIJDAG** UITGEGEVEN.

De prijs der Advertentiën, is van *een* tot *tien* woorden *een* gulden; verder, voor iedere *vijf* woorden *zestig* duiten of ½ Recepis, behalve het zegelregt voor den Lande.

OFFICIEEL GEDEELTE.

Door Zijne Excellentie den Gouverneur-Generaal *zijn de volgende beschikkingen genomen:*

CIVIEL DEPARTEMENT.

ONTSLAGEN:

Op zijn verzoek, eervol, uit 's lands dienst, de ingenieur der 2de klasse bij den waterstaat en 's lands civiele werken *C. Th. Deeleman*.

BEVORDERD:

Tot kontroleur der 2de klasse bij de landelijke inkomsten en cultures, *J. M. Scott*, thans kontroleur der 3de kl.

BENOEMD:

Tot commies op het residentie-kantoor te Pekalongan, *G. W. ten Cate*, thans voorloopig met die betrekking belast.

Tot commies-visiteur bij de recherche te Batavia *L. Meijer*, thans onder-commies der 1ste klasse.

Tot opziener der 1ste klasse tot het houden van toezigt over de cultures in de afdeeling Tanah Datar (gouvernements Sumatra's Westkust), *A. W. A. Scholte*, thans opziener der 2de klasse in het district Padang Pandjang en Batipo.

INGETROKKEN:

Op zijn verzoek, de benoeming van *C. L. Arnold* jr., tot procureur bij den raad van justitie te Padang (Sumatra's Westkust) zijnde hij geadmitteerd als procureur bij den raad van justitie te Soerabaja.

De aan den eervol ontslagen officier van gezondheid der 2de klasse *J. M. Feldmann* uitgereikte acte van provisionele toelating als particulier practiserend geneesheer in de residentie Rembang.

GOEDGEKEURD:

dat door den directeur der cultures.

Bij het Cader der Landelijke Inkomsten en Cultures.

VERPLAATST:

Uit de residentie Japara naar de residentie Madioen, de ambtenaar ter beschikking *F. Beijerinck*.

ZIJN GEPLAATST:

In de residentie Samarang, de benoemde kontroleur der 3de klasse *H. H. Haase*.

In de residentie Tagal, de ambtenaar ter beschikking mr. *B. J. van Dijk*.

In de residentie Japara, de ambtenaar ter beschikking jhr. mr. *O. E. van Nispen*.

Schutterijen, enz.

GOEDGEKEURD:

De benoeming van den sergeant-majoor bij de Islamsche schutterij te Menado, *Bongso*, tot 2de luitenant, tevens hoofd der Islamsche burgers aldaar.

MILITAIR DEPARTEMENT.

BENOEMD:

Tot adjudant bij het 11de bat. infanterie, de 1ste luit. *A. Struijken*, van het bataillon.

GOEDGEKEURD:

Dat door het Militair Departement,

ZIJN OVERGEPLAATST:

Bij het wapen der Infanterie,

Bij het 3de bat., de 1ste luit. *H. H. G. Peltzer*, en de 2de luit. *A. van der Ree*, beiden van het garn.-bat. in de 3de militaire afdeeling.

Bij het 11de bat., de 1ste luit.-adjudant *P. F. L. van Hombracht*, van het garn.-bat. ter Westkust van Sumatra, en de 2de luit. *W. L. Rogge*, van het garn.-bat. te Banka.

Bij het 14de bat., de 1ste luit. *A. W. Mensinga*, van het 8ste bataillon.

Bij het garn.-bat., in de 2de militaire afdeeling, de 1ste luit. *J. S. Westerman*, van het 8ste bat., en *E. L. Koster*, van het 12de bat., en de 2de luit. *C. J. Knoote*, van het 9de bataillon.

Bij het garn.-bat., in de 3de militaire afdeeling, de 2de luit. *J. F. de Ranitz* en *P. J. Blok*, beiden van het 3de bataillon.

Bij het garn.-bat. ter Westkust van Sumatra, de 1ste luit. *P. F. L. van Hombracht*, van het 11de bataillon.

Bij het wapen der Artillerie.

Bij het personeel, de 1ste luit. *F. J. U. Sesseler* en de 2de luit. *E. K. Brands*, beiden van het materieel.

Bij het materieel, de 1ste luit. *P. Schellenbach*, van het personeel.

IN-OFFICIEEL GEDEELTE.

Landmail - Berigten.

— Den 26sten, des morgens ten 11½ ure, is Z. M. de koning, vergezeld van HD. adjudanten, luit.-generaal graaf Dumonceau, majoor graaf van Lijnden, en den directeur van 's konings kabinet, baron de Kock, van het Loo naar Assen vertrokken ten einde het IXde landhuishoudkundig congres bij te wonen.

— Men verneemt, dat H. K. H. Prinses Marianne der Nederlanden te Ischia is aangekomen om er het bad-saizoen door te brengen. De Nederlandsche kunstenaars Quædvlieg van Maastricht, en Pierre Tétar van Elven van Amsterdam, bevinden zich onder haar gevolg en zullen later met de Prinses de oudheden van Herculanéum en Pompeï gaan bezoeken.

— De spoorweg tusschen Rotterdam en Antwerpen is den 26sten Junij geopend.

— De examina der jongelieden, die aan de akademie te Delft hunne studiën volbragten, heeft in de vorige week plaats gehad. Gepromoveerd zijn: tot ambtenaren 1ste kl. voor de dienst in de Oost-Indië, de heeren mrs. J. van Gennep, P. S. Gerlings, R. van Goens, S. C. J. W. van Musschenbroek, J. Huber Noodt en P. H. Muntz de Rouville.— Tot ambtenaren 2de kl. de heeren J. Cramer, E. A. Halewijn, G. R. Lucardie, A. L. H. A. Nagel, F. A. H. de Raat, J. Vigelius en J. C. C. Visser. En tot civiel-ingenieurs de heeren A. J. H. van Beusekom, W. H. Breda, J. D. Evers, J. Loke, J. F. van Maanen, H. Overmars, H. J. Rauws, J. P. Schlosser; J. Singels en A. F. Sorillon.

Z. M. heeft *benoemd* tot ridder van de Mil. Willemsorde 4de kl.; den gegageerden sergeant van het Indisch leger *J. Smit*, ter zake zijner verrigtingen ter westkust van Sumatra in 1838.

— Uit Konstantinopel valt heden weinig belangrijks te melden. Volgens tijdingen van 12 Junij maakten de vereenigde eskaders, die zich te Baltschik bevonden, aanstalte om naar Sebastopol terug te keeren. De laatste berigten loopen tot 20 Junij. Toenmaals duurde de inscheping der divisie van prins Napoleon nog voort. Van het oorlogstooneel in Azie was daar zoo goed als geen nieuws bekend geworden. Alleen meldt het *Journ. van Constant.* dat tusschen Ursurghete en Kutaïs een gevecht heeft plaats gehad. Drie duizend man ongeregelde troepen zijn, na eene redoute op de Russen veroverd te hebben, door eene driemaal sterkere magt ingesloten, zoodat de helft buiten gevecht gesteld werd. Hassan-Beij, de veroveraar van Chefkatil verloor bij die gelegenheid het leven.

Gewigtiger zijn de berigten van het tooneel des oorlogs in de Vorstendommen, hoewel ongelukkigerwijze weder onzeker en verward. Zooveel is zeker dat het beleg van Silistria den 26 Junij is opgeheven en dat de Russische troepen den aftogt uit Wallachije hebben begonnen. Wat hun plan is, blijft echter voor als nog onzeker. Men vermoedde aanvankelijk, dat zij de Vorstendommen geheel zouden ontruimen en de *Moniteur Universel* deelde zelfs eene depêche mede, inhoudende, dat zij de Pruth weder zouden passeren; doch latere berigten toonen duidelijk aan dat dit laatste hun plan niet is, en dat zij welligt Wallachije niets eens geheel zullen verlaten. De Donau armee namelijk heeft zich naar Kimpina, in het Noordoosten van Wallachije, bij de Zevenbergsche grenzen op marsch begeven en daar eene vaste stelling ingenomen. De *Moniteur* ziet in die stelling eene vijandige beweging tegenover Oostenrijk en waarlijk, indien zij die blijven handhaven, dan schijnt het wel, als of zij zich tegen het binnenrukken van de Oostenrijksche troepen in Wallachije door de passen van Zevenbergen, die door de stelling van Kimpina beheerscht worden, willen verzetten. Latere berigten zullen echter dit punt moeten ophelderen en leeren of de Russen werkelijk deze positie zullen handhaven, dan wel hunnen aftogt verder voortzetten.

Volgens eene depêche van de *Times*, dragende de dagteekening Weenen 30 Junij, zouden de Oostenrijkers den 3den dezer de Wallachijsche grenzen over Orsowa passeren en wel ter sterkte van 30,000 man, onder bevel van den Generaal Coronini, waarna zij verder Donau afwaarts tot Giurgewo zullen voortrukken. Indien deze mededeeling juist is, dan is de marsch van dezen generaal juist geen bewijs van zijne begeerte, om voor het oogenblik de Russische troepen te ontmoeten; want zij trekken Wallachije dan binnen aan het uiterste westelijke einde dezer provincie, namelijk op een punt, geheel tegenovergesteld aan dat, waar de vijand hen den toegang zoekt te betwisten; altijd, wanneer het zich bevestigt, dat de laatste zijne stelling bij Kimpina handhaaft. Maar ook in dit opzigt zal het veiligste zijn, nadere berigten af te wachten; schier dagelijks toch worden door de meest geaccrediteerde dagbladen berigten medegedeeld, die daags daarna weder worden tegengesproken.

— Uit de Oostzee wordt berigt, dat Bomarsund (Alands-eilanden) door de stoomfregatten *Hecla*, *Odin* en *Valourous* is gebombardeerd. Van 's nammiddags 5 tot 's nachts 1 ure werd de vesting beschoten, die met 2 reijen (80) kannonnen en van twee batterijen, van welke de eene, eene gemaskeerde strandbatterij was, het vuur beantwoordde. De batterijen werden aldra tot zwijgen gebragt en een groot aantal projectilen in de vesting geworpen. Daarentegen werden de schepen door slechts enkele kogels getroffen. Alle magazijnen, die met granen en andere waren gevuld, verbranden en toen de schepen zich eindelijk verwijderd hadden, stonden in de vesting nog onderscheiden gebouwen in brand. Een verder gevolg is evenwel door dit bombardement niet bereikt. Aan boord van de *Hecla* werden 4 man gewond. Den 22sten begaf zich kapitein Hall, die het bombardement geleid had, naar het eskader van den schout-bij-nacht Plumridge en bragt dezen het bevel over, om zich met zijn eskader naar dat van den admiraal Napier te begeven, die met de vloot nog bij Barösund lag. Kapitein Hall blijft als kommandant van het eskader, dat met de blokkering der

MENGELWERK EN BIJDRAGEN.

Engelsche Snuiters.

(*Vervolg en Slot*).

«Wel zeker, wel zeker,» antwoordde STRAGGLES.

«En punsch-glacé ook, niet waar?»

«Natuurlijk,» gaf STRAGGLES ten antwoord, daar hij zag dat de dames naar hem keken.

De visch werd voorgediend, en nu vertelde STRAGGLES in zijne eerste vervoering openhartig aan FLITTER, dat hij nog nooit te Greenwich had gedineerd. FLITTER zeide dat hij daarom maar goed moest eten en van niets overslaan.

STRAGGLES begon derhalve met een waterzoodje en hij at zelfs al de pieterselie op den koop toe. Hij zeide aan den oppasser dat hij hetzelfde geregt nog wel eens zou willen, maar deze man nam zijn bord weg, als of hij het niet hoorde, en daarop liet hij STRAGGLES zich verlustigen in het gezigt van gestoofden zalm. STRAGGLES werd zoo zeer in verrukking gebragt op het gezigt der spijzen, die nu volgden, vooral bij het opdienen der roomtaartjes, dat hij een glas punch moest drinken om weêr bij zich zelf te komen. Daarop sloeg hij zijn oogen op FLITTER die handig het eene geregt na het andere naar binnen sloeg, alsof hij in geen acht dagen had gegeten. Hij volgde nu zijn vriend dapper na en er heerschte nu voor eene poos eene stilte, die door geen enkel woord werd afgebroken.

«Wel, STRAGGLESJE,» sprak FLITTER; «wat zegt ge van die taartjes?»

«Ik kan het niet regt zeggen,» hernam zijn vriend. «Mij dunkt dat gebakken papillotten er het digst bij zouden komen. Maar het andere is delicieus.»

«Nu een paar glazen punch-glacé en dan champagne!» riep FLITTER met den mond vol en terwijl hij nog een diepe teug nam uit een glas, dat voor hem stond.

STRAGGLES volgde zijn vriend in alles na; maar weldra moest hij de verklaring afleggen, dat hij niets meer eten kon.

«Kom oppasser, laat nu de portwijn aanrukken!» riep FLITTER. «Oude portwijn, hoor! En het desert! Vooral aardbeijen!»

Het dessert kwam op en de dag ging intusschen onder. Het schot dat den ondergang der zon verkondigde, werd afgevuurd; de jagten onder de logementen aan den waterkant streken de vlag, en alleen aan de lantaarns kon men zien, waar de stoombooten voeren. De koffij-kamer werd verlaten; maar het huis bleef vol gedruisch en beweging, dewijl een gedeelte der gasten naar boven naar de balzaal was gegaan, om er zich verder met dansen te vermaken. Daar FLITTER aan de oppassers vertelde, dat zij nog een vriend verwachtten om te souperen, eer zij te middernacht vertrokken, zoo werden zij niet gestoord. STRAGGLES had zich een roes van poëzij gedronken en toen de muzijk boven zijn hoofd het volkslied speelde, accompagneerde hij het zoo luide dat de jongens onder de vensters hem toejuichten en nabaauwden. Gedurende al dien tijd zat FLITTER angstig uit het venster te kijken over de rivier;— even als zuster ANNA op BLAAUWBAARDS-toren zag hij nog niets komen.— «STRAGGLES,» vroeg hij eindelijk; «hebt gij bij geval geen wisjewasje van een bankbriefje van vijf pond bij u?»

«Wel, heere, neen!» riep STRAGGLES, die even

havens in de Finsche en Bothnische golven belast is. Men zag na de vereeniging van beide eskaders eene demonstratie tegen Kroonstadt te gemoet, hetgeen schijnt bevestigd te worden door eene depêche uit Hamburg van 2 dezer, inhoudende, dat eene divisie oorlogstoombooten tot het eiland Siskoer, nabij Kroonstadt was geavanceerd.

— Door Fransche en Engelsche dagbladen wordt eenparig gemeld, dat aan het eskader van de Witte Zee bevel gezonden is, om op 1 Augustus een aanvang te maken met het blokkeren der Russische havens in die wateren.

— Uit berigten van Athene dd. 17 Junij blijkt, dat een der voornaamste opstandelingen, Hadgi Petros, zich onderworpen heeft, onder voorwaarde dat de Christenen in Thessalie door de Westersche mogendheden beschermd zullen worden. Er moet echter altoos nog veel opgewondenheid in Griekenland heerschen. De zeeroovers verdwijnen langzamerhand uit den Griekschen Archipel. Ongunstig luiden de tijdingen betreffende de wijngaarden in Griekenland, die meest allen door de bekende ziekte zijn aangetast. Het Hollandsche fregat *Doggersbank* is te Smyrna op strand geraakt, doch weder afgebragt.

— De laatste tijdingen uit Montenegro loopen tot 14 dezer. Zij houden in, dat de rust daar in het algemeen niet gestoord was geworden; prins Danielo, verwittigd dat verontrustende berigten betreffende zijne plannen in omloop waren en aangezocht om zich deswege te verklaren, heeft geantwoord, dat hij en zijn volk zich in den oorlog tusschen Rusland en de verbondene mogendheden niet dachten te mengen, dat de opruijende en op zijn naam verspreide proclamatien valsch waren en dat de rooverijen van Montenegrijnen op Turksch grondgebied, alleen aan gebrek aan levensmiddelen in Montenegro moesten toegeschreven worden; hij heeft bovendien beloofd zijne landgenooten voortaan zulke ondernemingen te zullen beletten.

— Betreffende de onderhandelingen tusschen Zweden en de Westersche mogendheden, wordt gezegd, dat Zweden voor de medewerking eener armee van 60,000 man, eischt, behalve het behoud van de tegenwoordige bezittingen, teruggave van Finland en een maandelijksche subsidie ten behoeve van het onderhoud van dit leger.

— De generaal veldtuigmeester Hess is tot kommandant en chef van de geheele Oostenrijksche operatie-armee benoemd; de aartshertog Albrecht zal onder hem in Zevenbergen het bevel voeren en de generaal Schlick in Gallicie. Reeds is de Generaal Hess met den aartshertog vertrokken om het opperbevel te aanvaarden. Men begroot de sterkte van de Oostenrijksche armee, dieop dit oogenblik op verschillende punten van de Bukowina en Dalmatie onder de wapenen staat, op ongeveer 300,000 man.

Van tijd tot tijd komen bijzonderheden aan het licht waaruit blijkt, dat de Russische armee aan den Donau in den laatsten tijd verbazende verliezen heeft geleden; dit is vooral voor Silistria het geval geweest, waar het aantal gekwetsten en dooden op verscheidene duizenden geraamd wordt. In het algemeen wordt het verlies der Russen aan den Donau door den *Moniteur de l'Armee* op 50,000 man begroot. De troepen waren dan ook zoo ontmoedigd, dat de generaals zelven zich aan het hoofd der regimenten moesten plaatsen, om het volk in het vuur te krijgen; de meesten werden dan ook de een meer de ander minder gewond en sommigen sneuvelden, waaronder een der beste namelijk de generaal Schilder, nadat men hem een been had moeten afzetten. Ook de generaal Luders moet niet buiten gevaar wezen, en Paskewitz is ziek. Het algemeen gevoelen is dat Menzikoff, die zoowel generaal als admiraal is, met het opperbevel belast zal worden.

☞ Spanje is wederom het tooneel van een ernstigen opstand geweest. De eerste oproerkreet werd op 28 Junij in de kazerne van San Francisco te Madrid aangeheven, waar 2 onder-officieren de troepen tot oproer aanspoorden en ze trachten te bewegen om de kazerne te verlaten; de kommanderende kapitein verzette zich daartegen, waarop een der onder-officieren een schot op hem loste; hij slaagde er in de orde te bewaren, liet den onder-officier, die het schot gelost had arresteren en is dientengevolge door de koningin tot bataillons-chef bevorderd.

Tijdens dit in de kazerne van San Francisco voorviel, slaagden de generaals O'Donell, Concha (don José), Messina en Dulce (de laatste direkteur der kavallerie) oneindig beter in hunne pogingen om het garnizoen op te ruijen. Minsten 2000 kavalleristen schaarden zich aan hunne zijde en met die strijdmagt stelden zij zich onverwijld in beweging naar de zijde van het Escuriaal, waar zich de koningin bevond en dat slechts door 800 man verdedigd werd.

Snel had zich de tijding van het oproer verbreid. Het paleis der koningin-moeder werd door de getrouw gebleven troepen met geschut omringd en alle uitgangen zoo veel mogelijk bezet. De gendarmerie vatte post voor het ministerie van binnenlandsche zaken. De kapitein-generaal van Madrid sloot zich met het grof geschut, de genie en eenige battaillons van linie, in het Retiro op. De telegraaf kon men evenwel niet doen werken om de tijding van het oproer te verbreiden, vermits de insurgenten de draden op alle punten hadden afgesneden. Zij verlieten de stad onder het aanheffen der kreten: *Weg met het ministerie! De dood aan den graaf San Luis! Verzedelijking der regering!* Ook de provincien zijn in opstand.

Nadere berigten hieromtrent in ons volgend nummer.

Marktberigten.

Te Rotterdam.

Koffij. De markt, is sedert onze vorige, goed gesouteneerd gebleven, hoewel de omgang juist niet levendig was. Steeds bepaalt men zich bijna alleen tot het koopen voor behoefte, terwijl ook de vraag voor uitvoer slechts traag blijft.

Suiker. De flaauwe stemming, waarin het artikel bij het vertrek der vorige mail verkeerde, hield aan en alleen werd de verkoop van 355 kisten *Havana* bekend, waarvan de prijs echter geheim is gehouden.

Met *Thee* is het wat flaauwer gestemd. Verscheidene partijtjes *Congo* zijn in den laatsten tijd van Londen aangevoerd, meest direct voor de 2de hand.

Rijst bleef op vaste prijzen en de gepelde soorten vonden een vrij goeden aftrek.

Specerijen. Peper door de lagere buitenlandsche markten flaauw en zonder vraag. Voor kleinigheden werd 28 à $28^1/_2$ c. betaald, welke prijzen bij eenige kwantiteit, en zelfs niet daarbij komende, te bedingen zouden zijn. Fijne Specerijen op de vorige prijzen gehouden, doch meerder aangeboden. Voor kleine orders betaalde men *Notenmuscaat* N°. 1 met 165 c. en *Foelie* C en D met 150 à 152 c. *Nagelen* en *Java Kaneel* onveranderd en genoegzaam zonder eenige omgang.

Van *Java Tabak* valt wederom niets bijzonders te vermelden.

Van *Huiden* zijn geene afdoeningen te vermelden. De voorraad is niet groot en de handel stil. De vooruitzigten zijn echter als gunstig te beschouwen en kan men tegen het najaar eene vrij coulante vraag verwachten.

Van *Banka Tin* zijn verkocht 200 blokken tot ƒ $71^1/_2$ en 200 bl. tot ƒ 70, blijvende alzoo aangeboden. De voorraad bij de N. H. M. bestond op 1 dezer uit 126,507 blokken tegen 112,305 blokken in het vorige jaar en die op ontvang-cedullen (2de hand) 15,444 blokken, tegen 29,137 blokken op Julij 1853.

Van *Java Indigo* valt niets nieuws te vermelden. De prijzen blijven vast; doch de omgang is zeer gering. *Cochenille* vond tot de laatste veilingsprijzen eenige vraag.

Bindrotting. De veiling bij de N. H. M. is zoo als verwacht werd, beter afgeloopen dan de positie van het artikel vóór de veiling liet aanzien; alles is verkocht naar kwaliteit en meerdere of mindere beschadigheid.

Scheepstijdingen

AANGEKOMEN.

Brouwershaven 29 Julij *Princes Sophia*, J. v. Rietmeijer (voor wijlen J. H. Pellenwessel, v. Batavia n. Rotterdam. 2 Julij *Gertrude*, J. Lourens, v. Batavia n. Rotterdam. 3 *Stad Tiel*, W. B. Derks, v Bat. n. Schiedam.— *Constantia*, C. J. Kaleshoek, v. Akyab n. Rotterdam.

Hellevoetsluis 30 Junij *Ida Elisabeth*, M. A. Overgauw, v. Batavia.

3 Julij *Vlashandel*, N. F. Hoek; *Macao*, A. L. Hoffman, beiden v. Bat.— *Japara*, C. Kramers, v. Banjoewangie.— *Vertrouwen*, H. G. Pot; *Prins Veldmaarschalk*, G. de Vries, beiden v. Batavia.

5 *Echo*, B. H. Kuyper, v. Batavia.

Texel 28 Junij *California*, F. C. Jaski, v. Batavia.

1 Julij *Gelderland*, A. van Oosteroom, v. Batavia.— *Barend Willem*, J. W. Retgers, v. Banjoewangie.

3 *Luitenant-Admiraal Stellingwerf*, M. E. Mispelblom Beijer; *Wassenaar*, A. Hofstee; *Admiraal Piet-Hein*, L. Hazewinkel; *Luctor et Emergo*, S. E. Ouwehand, allen v. Batavia.— *Walcheren*, J. E. Verhulst, v. Samarang.— *Christina Agatha*, H. de Visser, (voor wijlen O. P. Lap), v. Soerabaija.— *Machtilda Cornelia*, J. E. Lundgrén, (voor wijlen N. J. Nannen); *Koning Willem II*, G. van Eyk Menkman; *Sara Alida Maria*, H. A. Tekelenburg; *Maria*, H. D. van Wijk; *Prinses Sophia*, P. S. Matsen, allen v. Banjoewangie.

5 *Zwaluw*, J. Luteijn. v. Banjoewangie.— *Amicitia*, D. Crap Hellingman, v. Tjilatjap.—*Anna Maria Henriette*, H. F. Zeylstra, v. Soerabaija.

5 *Kolonel Koopman*, J. J. Klein, v. Soerabaija.—*Drie Vrienden*, L. P. Anderson, v. Banjoewangie.

6 *Johanna Hendrika*, K. Hoek, v. Samarang.

VERTROKKEN.

Brouwershaven 26 Junij *Erasmus*, H. F. Scharper, (v. Rott.) n. Batavia.

Texel 26 Junij *Telegraph*, P. B. Rolufs; *Capella*, H. Wegman; *Johanna*, W. Halbertsma, allen n. Batavia.

ZEILKLAAR.

Brouwershaven, *Brouwershaven*, P. Jansen, (v. Rott.) n. Bat.

Nieuwe Diep: *Herman de Ruyter*, P. J. Feynt; *Prins Frederik der Nederlanden*, S. J. Rotgans; *Julie Claire*, H. de Wijn; *Margaretha Simonetha*, F. J. Hoffman, allen n. Bat.

Schepen in Lading

Rotterdam.

Naar Batavia, *Doggersbank* . . . .
« dito, *den Elshout*, E. F. Bonjer.
« dito, *Maria Anna*, L. G. Verbeek.
« dito, *Souburg*, H. B. L. Evers.
« dito, *Borneo*, C. C. Hansen.
« dito, *Schelde*, H. Wilton van Reede.
« dito, *Witte Cornsz. de Witt*, T. van Rossum,
« dito, *Gertrude*, J. Lourens.
« dito, *Hendrina*, C. M. Pompe.
« dito en Samarang, *Zalt-Bommel*, C. J. Juta.
« dito en Soerabaija, *Cortgene*, J. A. Scott.
« dito en dito, *Bezoekie*, A. Schaap.
« dito, Samarang en Soerabaija, *Ambonia*, P. A. Schaap.

Te Amsterdam.

Naar Batavia, Samarang en Soerabaija, *Cameleon*, J. D. J.
« dito, dito en dito, *Oostergoo*, D. C. Claus. (van Wijhe.
« dito, dito en dito, *Derkina Titia*, W. B. van Zijp.
« dito, dito en dito, *Passaroeang*, C. C. B. Fullbrun.
« dito, dito en dito, *Anna Lena*, P. F. A. Antusch.
« dito en Tjilatjap, *Prinses Amelie*, W. Groeneveld.
« Batavia, Samarang en Soerabaija, *Maria*, E. N. F. (van Wulven.

Nagelaten Boedels.

In de *Javasche Courant* van N°. 65 worden opgeroepen de crediteuren in de navolgende boedels:

Door de agenten der Samarangsche Weeskamer te Djawana, *I-Toean Ing*.

Door de desolate Boedelkamer te Soerabaija, *Poea Tinyong*.

Door de Weeskamer te Soerabaija, *C. J. van Koestveld du Crocq* en *W. F. Roomersman*.

Aangeslagen Vendutien.

Op Maandag 28 Augustus 1854. Voor het woonhuis van den welEerwaarde Pastoor *van der Grinten*, wegens vertrek, van deszelfs inboedel.

Op Dingsdag 29 Augustus 1854. Voor het Commissie-huis van *Kruthoffer & Soesman*.

Op Woensdag 30 Augustus 1854. Voor de Societeit Welgelegen aan den *Bodjonschen weg*, van een groot assortiment meubelen.

Op Donderdag 31 Augustus 1854. Voor het Commissie-huis van *Jan Scheltema*, van diverse koopmanschappen.

Op Vrijdag 1 September 1854. In de Chinesche kamp alhier, van vervallen pandgoederen.

ADVERTENTIEN.

verschrikt was van deze vraag als verwonderd over de mogelijkheid, dat zijn vriend zoo veel geld in zijn zak kon veronderstellen.

«Ik heb zeker,» hernam Flitter; een verkeerde broek aangetrokken toen ik naar Londen ging; ik kan mijne beurs maar niet vinden.»

«Wat zullen wij dan beginnen?» riep Straggles, wiens stem in zijne keel verstikte van schrik.

«Wel, dat weet ik zelf niet,» was het antwoord. «Wij moeten ons uit de voeten maken zonder te betalen.»

«Zonder te betalen, Job! Dan zullen wij voor opligters worden gehouden?»

«Dat zullen wij zeker, als wij maar lang genoeg blijven. Doch ik zal wel betalen; gij moet het geld voor mij hier brengen.»

«Ik wil niet weg loopen;» antwoordde Straggles nu op een ernstigen toon. «Ik zal hier in gijzeling blijven.»

«Dat kunt gij niet. Wilt gij mij dan volstrekt ruïneeren? Mij Uw vriend? En die tien duizend pond in 't water smijten? Hè? — Ha, daar is hij! Stop!»

Terwijl hij nog sprak hoorde hij het plassen van een paar roeiriemen en er leide eene boot aan onder het venster. Te gelijker tijd kwam een oppasser de kamer in, zoodat Flitter den roeijer nog niet kon spreken. Maar hij bestelde de koffij, en terwijl hij voor een oogenblik de deur had gesloten, riep hij den *waterman* aan, die een briefje op een haak stak en het hem voor den neus hield.

«Ik heb het wel gedacht,» sprak Flitter het briefje haastig doorloopende. «Ik ben in Londen gezien; een van mijne onregtvaardigste vijanden weet zelfs, dat ik hier ben. Het wordt tijd, hoor! Wacht nog een minuut.»

Straggles deed wat hem gezegd werd. Hij kon ook wel niets anders doen en hij wachtte in groote vreeze en benaauwheid. Zoodra als de koffij was binnen gebragt, nam Flitter een flesch brandewijn van de plank en stopte ze Straggles in de hand. En nu wees hij nadrukkelijk op de rivier en met eene grafstem fluisterde hij zijn vriend in 't oor: «In de boot! Klim in de boot!»

«Wat, daar,» stotterde Straggles. «Dat kan niet. «Wat meent gij?»

«Wil ik je eens wat zeggen?» hernam Flitter met een nog zwaarder grafstem. «De dienders zitten mij op de hielen, en 't zou mij niet verwonderen als zij ook u als medepligtige aanpakten. Kom aan, in de boot! Wij hebben geen oogenblik te verliezen. Voort!»

Straggles geraakte zoo zeer van zijn stuk dat hij hemel noch aarde zag. Krampachtig klemde hij de flesch vast en als in een droom klom hij langs het ijzeren hekwerk naar beneden. Flitter volgde hem; maar toen hij uit het raam stapte, hoorde hij een schreeuw gevolgd door een plomp in de golfjes, die de laatste stoomboot in zijn vaart had achter gelaten; en toen hij zich omkeerde kon hij juist den ongelukkigen Straggles onder de oppervlakte van het water zien verdwijnen; maar hij hield nog ééne hand boven, met de flesch er in. In zijn angst was hij op den kant der boot gestapt en omvergetuimeld. Gelukkiglijk echter was het er niet diep. Flitter en de *waterman* trokken hem er weêr uit en daarop zeide deze: «red je maat;» want de donkere vormlooze

Koffij in kavelingen voor huisselijk gebruik, verder van diverse Provisien, Dranken en aangebragte goederen. (539)

SOCIETEIT WELGELEGEN

(502) *te Samarang.*

Wegens ontbinding van genoemde SOCIETEIT zal door den Ondergeteekende als daartoe gemagtigd en onder nadere goedkeuring van het Vendu-Departement alhier op **W o e n s d a g** den 30sten **A u g u s t u s** publiek worden verkocht, den ganschen nagenoeg nieuwen Inventaris, bestaande hoofdzakelijk uit twee precieuse en bijzonder goede **BILLARTEN** met al deszelfs toebehooren, een bijna geheel nieuw ameublement, als: Banken, Stoelen, Wipstoelen, Eet-, Speel-, Wasch- en andere Tafels, Knapen, Kasten, Buffet met marmeren blad, staande Klok, Pendule, een Psijché, buitengewoon groote Spiegels en Schilderijen, 4 Kroon en eene menigte Tafel-, Muur-, Hang- en Billard-lampen, een groot assortiment Fransch Porcelein, waaronder drie Eetserviezen ieder voor zestig personen, zes Theeserviezen, Kristal-, Glas en Pleetwerk, verlakte Thee- en Presenteerbladen, vijf stellen Berlijnsch zilveren Lepels en Vorken, drie stellen messen, twee stellen Tafel- en Servetgoed, Schaakspellen, Damborden en vele andere goederen meer waarvan eene LIJST is te bekomen, bij de Heeren *Oliphant & Co.*, *V. H. Noman, Kolff & Co.*, zoomede bij den Ondergeteekende, welke zich volgaarne belast met Commissiën. Een en ander is van af heden dagelijks te bezigtigen.

Voorts eene parij fijne Wijnen en andere Exquise dranken. JAN SCHELTEMA.

PER

Jacoba en Christina

ONTVANGEN:

Bessen Genever, poeder-Chocolade, ontbijt- en Succade Koek, Thee-randjes, Banket en Suikergoed, Anijs- en Keuken-beschuit, Frambozen Azijn, gerookte Ossentongen, Rookvleesch en Hammen, Pekel- en Rook-worst, Rolpens, Saucijs de Boulogne in blik, Goudasche, Leydsche- en Zwitsersche-kazen en andere artikelen meer.

(540) KRUTHOFFER & SOESMAN.

ONTVANGEN:

Beste Provisien, als:

Versche Anchovisch, Kaas, Hammen, Rolpens, Saucijs, Worst, gedroogde Vruchten, als: Krenten, Rozijnen, Prui medanten, Appelen, Peeren, etc. Roode-kool, Zuur-kool en andere groenten, Koek, Banket en Suikerwerk, Olie en Azijn-, en Zuur-zetjes, Kristalwerk, enz.

(541) JAN SCHELTEMA.

BOEKHANDEL

van

V. H. NOMAN, KOLFF & CO.

(542) *te Samarang.*

PAS ONTVANGEN:

De Bruin Kops. Beginselen der Staathuishoudkunde.

Blanqui. Geschiedenis der Staathuishoudkunde.

Bastiat. Staathuishoudkundige Harmoniën.

Richard Whately. Lessen tot inleiding der Staathuishoudkunde.

J. Droz. Staathuishoudkunde of beginselen van de leer des rijkdoms.

Sandelin. Repertoire Général d'Economie politique ancienne et moderne.

PAS ONTVANGEN:

WOORDENBOEKEN

(543) bij

V. H. NOMAN, KOLFF & CO.

Dictionnaire de l'Académie Française avec Complément.

Dictionnaire des Difficultés.

Woordenboek in 4 talen, door eene vereeniging van Taalkundigen.

D. J. Haspels. Nederduitsch Woordenboek.

Picard. Eng.-Holl. en Holl.-Eng. Woordenboek.

van Moock. Woordenboek.

Dekker. Dictionnaire Holl.-Fr. et Fr.-Holl.

Spiers. Dictionnaire Français-Anglais.

Walker. Pronouncing Dictionary.

Knowles. Improved Pronouncing Dictionary.

Kramers Kunstwoordenboek.

Verwoert. Vaderlandsch Woordenboek.

ONTVANGEN:

(527) Zweedsch- en Kool-teer, beste Soerabaijasche Aardappelen, Malangsche-, Gouverneur- en Panawangan Sigaren.

KRUTHOFFER & SOESMAN.

PORTRETTEN IN PHOTOGRAPHIE

NIEUWSTE WIJZE VAN LICHTTEEKENEN

OP PAPIER.

De Ondergeteekende, Kunstschilder en Photograaph, recommandeert zich bij het geëerd publiek, tot het vervaardigen van onlaakbaar gelijkende **PORTRETTEN**, welke boven de Daguerrotypen het onwaardeerbaar voordeel hebben, ***niet te Spiegelen***, ***niet aan verkleuring onderheoig*** te zijn, en uiterst geschikt voor verzending. ROEDLER.

Hotel *Brenkman.* (544)

☞ LET WEL!

(545) Wegens vermindering van de prijzen van het **RUNDVEE** zal te beginnen met 1e. September aanstaande, het **R u n d v l e e s c h** verkrijgbaar zijn, als volgt:

Een pond	Biefstuk	tegen	20	duiten.
«	« Braadvleesch	«	18	«
«	« Soepvleesch	«	16	«
«	« Soepbeenen	«	6	«

D. A. DE RIEL *qq.*

☞ LET WEL.

Aan het geëerd publiek wordt bekend gemaakt, dat van af primo September de verschillende prijzen van het VLEESCH door den Ondergeteekende zijn vastgesteld, als volgt:

1 pond	**B i e f s t u k**	20	duiten.
1 «	**B r a a d v l e e s c h**	18	«
1 «	**S o e p v l e e s c h**	16	«
1 «	**B e e n e n**	6	«

(546) J. H. W. VERSTIFT.

(547) Met primo September wordt de **Slagterij** van den Ondergeteekende opgeheven, en maakt hij van deze gelegenheid gebruik zijne geëerde begunstigers voor het in hem vroeger gestelde vertrouwen te bedanken. TAN GIE SOEY.



Voor de administratie der koffijlanden NOBO en ASSINAN wordt iemand gevraagd, welke de daarvoor vereischte kennis bezit, zullende zij, die de Javaansche taal spreken en kennen, bij voorkeur in aanmerking komen.

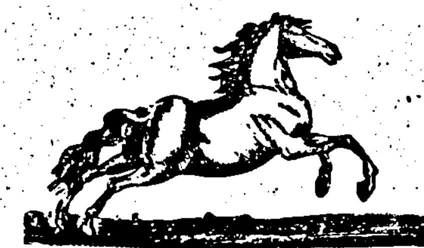
Indien de solicitant bewijzen van bekwaamheid of certificaten van vroegere betrekkingen bezit, wordt verzocht dezelven over te leggen.

Voorwaarden en inkomsten zullen naar gelang der bekwaamheden enz. worden geregeld, kunnende op *f* **300.**— à *f* **400.**— 's maands worden gerekend.

Gegadigden gelieven zich te adresseren, brieven franco aan de O. I. Maatschappij van Administratie en Lijfrente (kantoor Batavia) onder opgave hunner adressen en bij wien men zich, des noodig, naar hun kan informeren.

Aanvragen zullen tot medio September e. k. in aanmerking komen. (548)

WEGENS VERTREK TE KOOP:



(549) Een goed gedresseerd **SANDELWOOD RIJPAARD** (*Scheoh*) oud 5 jaren hoog 4 voet 2 duim, te bevragen bij

Dr. FRANK.

MUZIJK-VEREENIGING

St. Cecilia

TE SAMARANG.

VOCAAL EN INSTRUMENTAAL CONCERT

voor Heeren en Dames.

Op ZATURDAG den 26sten AUGUSTUS 1854 aan het

COMEDIE-GEBOUW.

PROGRAMMA

Eerste Deel.

1. Ouverture van «*Masaniello*» . . . Carafa.
2. 7me. air varié, Solo voor viool met accompagnement van Piano. de Beriot.
3. Kwartetten voor Mannenstemmen
   a. Leise, Leise, enz. } . . . . Orpheus.
   b. Jägers Lust, . . . }
4. Duet voor Violoncelle en Piano. Kummer.
5. Ouverture van «*die Felsenmühle*» Reissiger.

Tweede Deel.

6. Ouverture van «*Roméo und Julia*» Bellini.
7. Kwartet voor Strijk-instrumenten. Hertz en
8. «*La fille du Régiment*», Fantaisie [Lafont. brillante, voor Piano. . . . . F. Beijer.
9. Galopade.

Toegangs-Kaartjes zijn verkrijgbaar op dien dag, van 's morgens 9 tot 's namiddags 2 uur bij den Heer *H. C. van der Wal* op het Politie-Kantoor, en van 's morgens 9 tot 's avonds 6 uur bij den Heer *D. F. Jaspers.*

DE PRIJZEN ZIJN:

Voor éénen Heer, ééne Dame of één Kind. *f* 2.— Rec.

A a n v a n g t e n 7 u r e.

De Secretaris,

(536) W. R. SEVERING.

---

gedaante der Boulogne boot kwam de rivier af.

«Voort, voort, zoo gaauw als gij kunt!» herhaalde Flitter. Blijf aan bakboordszijde en roei alsof gij een wedvaart met haar wilt houden.»

Er stond, gelijk Flitter had verwacht, iemand op de boot op den uitkijk. Toen deze nader kwam geraakten zij bijna onder de raderen, maar er werd een touw uitgeworpen en gegrepen en toen het schuimend water ter zijde van de boot tot rust was gekomen, trok Flitter den armen Straggles achter zich mede en zij stonden op het dek. De *waterman* kreeg een shilling; er volgde eene hartelijke ontmoeting met den hofmeester waaruit bleek dat deze een «goed vriend» van Flitter was; uit het venster der koffijkamer in de verte zag men een oppasser in 't rond kijken, en de Boulogner boot stoomde voort als of er niets gebeurd was.

«Ik druip, ik druip!» waren de eerste woorden, die Straggles klappertandende kon uiten. Hij stond te midden van een klein vijvertje, dat uit zijne kleêren liep, en zich een uitweg baande door de spiegaten.

«Wel weêrgaâs, wat zijt gij nat!» riep Flitter. «Hier, kom in de kajuit, en trek zoo spoedig mogelijk uw kleêren uit. En dan moet gij wat brandewijn nemen.»

Flitter werkte Straggles in de kajuit en hielp hem zijn natte kleederen afstroopen, vervolgens liet hij hem een glas zuiveren brandewijn inzwelgen en hij leide hem in een bed en zeide hem dat hij zich maar warm moest houden terwijl zijne kleederen gedroogd werden in de machinekamer. Flitter zou hem wel waarschuwen als zij bij 's Gravensend waren, waar hij den volgenden morgen plaats kon nemen in de eerste de beste stoomboot, die naar London voer.

Straggles had curieuze visioenen. Hij droomde dat hij een karper was, rond drijvende in een oceaan van ale; daarna zat hij met patentlaarzen met roode punten te dineren te midden van een groot gezelschap; maar de visschen sprongen uit de schotels en vielen de gasten aan, en daarop kwamen de oppassers om de visschen uit het venster te jagen. Hij werd juist wakker toen hij door eene jonge, schoone dame werd aangesproken en daarom alleen speet het hem, dat zijn droom uit was.

Het was volle dag. De raderen der boot stonden stil; de matrozen sleepten koffers en kisten in de kajuit heen en weêr, en op het dek boven zijn hoofd hoorde hij een onophoudelijk voetgeschuifel en een verward gerucht van stemmen.

«'s Gravensend!» riep Straggles in zijn bed opspringende; «en ik ben niet gekleed! «Hei daar, hofmeester, waar is mijn goed?»

«Alles in orde, mijnheer,» sprak de man, terwijl hij zijne kleederen droog en opgevouwen bij hem bragt. — «Wij hebben een ruwen overtogt gehad...»

«Overtogt, wel waar zijn wij dan?»

«Ik dacht wel dat het u zou verwonderen,» hernam de hofmeester; «gij sliept zoo vast, dat wij u niet wakker konden krijgen. Waar moet mijnheer wezen?»

«Te London,» antwoordde Straggles.

«Nu, mijnheer, dat scheelt niet veel,» hernam de hofmeester; «gij zijt onder de *douane* te Boulogne.»

VERLOREN.

Een ligt bruin half geschoren Poedeltje of Smousje, luisterende naar den naam van *Leo*; de vinder wordt verzocht, hetzelve te willen bezorgen bij de UITGEVERS DEZES, zullende hem daarvoor, behoorlijke belooning worden gegeven. (533)



(516) De Ondergeteekende heeft de eer het geëerd publiek bekend te maken, dat bij hem in zijne **Wagen-Verhuurderij,** nieuwe ÉLEGANTE en gemakkelijke WAGENS met goede PAARDEN te huur zijn, als **COUPÉ KOETSEN, PALANKIJNS** en **RIJTUIGEN** met een en twee banken.

Ook te verkrijgen PAARDEN en RIJTUIGEN naar *Oenarang, Kendal* en *Damak* voor 1, 2, 3 en 4 Personen. V. C. JACOBS.

SAMARANG, 11 *Augustus* 1854.



De Stoomboot BANDA zal op Dingsdag den 29sten Augustus 1854 naar BATAVIA vertrekken.

De Agenten,
(550) B. KOPERSMIT & CO.



Het vertrek van de Stoomboot *Koningin der Nederlanden,* naar BATAVIA en SINGAPORE is bepaald Zaturdag den 2den September aanstaande.

Vracht en Passage daarmede te bespreken bij *De Agenten,*
(551) Mc. NEILL & CO.

TE HUUR



(552) Op billijke voorwaarden, het Kapitale Huis en erf toebehoorende aan den Heer F. O. MARSHALL, gelegen aan den *Bodjongschen weg* alhier, en laatstelijk door de **SOCIETEIT WELGELEGEN** geoccupeerd geweest.

Informatiën te bekomen bij
B. KOPERSMIT & CO.



TE HUUR

(534) Het huis thans bewoond en te bevragen, bij den kapitein V. STEIJN V. HENSBROEK.

TE KOOP



(535) Het huis gelegen in de *Hogendorp-Stroomstraat,* N°. 387, te bevragen bij M. DOEVE.

TE HUUR

Een PAKHUIS gelegen in de *Blinde Spokstraat,* met planken vloer en verder met planken beschoten, lang 85 en breed 26 voeten, te bevragen bij den Ondergeteekende
V. C. JACOBS.

SAMARANG, 11 *Augustus* 1854. (519)

GEBOORTEN.

(553) Heden beviel voorspoedig van eene dochter de geliefde echtgenoot van
SAMARANG, C. DE GHAUVIGNY DE BLOT.
den 18den *Augustus* 1854.

(554) Bevallen van eene dochter F. E. VAN BRONCKHORST, *Papo.*
BABADAN *nabij Samarang.*

Aangekomen Personen.

Aug. 17 *Mevr. H. E. von Ende.* id. 19 *F. D. Hartsinck en familie, J. H. Diedericks en familie.* id. 22 *W. R. van Raadshoven en familie.* id. 23 *S. Aratoon.*

Vertrokken Personen.

Aug. 19 *W. Bekker.* id. 21 *J. F. Hartsinck, C. G. L. Doppert.* id. 22 *J. M. Smit, W. R. van Raadshoven en familie.* id. 23 *J. F. Vermandel, Mevr. de Wed. J. C. Plasiaer en familie, J. J. Simons.*

Schepen in Lading.

Op den 24sten Augustus.

Naar . . . . . Ned. Ind. bark Naim Balgeer, kapt. *Sech Achmat Bin Oemar Fagie,* agent *Gezagvoerder.*

Naar . . . . . Ned. Ind. bark Aloei Segaf, kapt. *Oewa Soegie,* agent *Gezagvoerder.*

Naar PEKALONGAN, Ned. Ind. bark Hap Heen, kapt. *Naridin,* agenten *B. Kopersmit en Co.*

Naar CHINA, Ned. Ind. bark Pielades, kapt. *J. B. Perrij,* agent *Gezagvoerder.*

Naar . . . . . Ned. Ind bark Adrakool Hair, kapt. *Koesnin,* agent *Gezagvoerder.*

Naar . . . . . Ned. Ind. bark Bientang Toedjoe, kapt. *J. W. Steevensz,* agent *Gezagvoerder.*

Naar . . . . . . Ned. schip Elisé Susanna, kapt. *F. Carsz,* agenten *Dorrepaal en Co.*

Naar NEDERLAND, Ned. schip Jacoba en Christina, kapt. *J. C. Berk,* agenten *Dorrepaal en Co.*

Naar BORDEAUX, Fran. schip Le Prophète, kapt. *E. Guerin,* agenten *van den Broek en Veeckens.*

Naar NEDERLAND, Zweed. schip Skogman, kapt. *J. G. Zackrisson,* agenten *van den Broek en Veeckens.*

Scheepsberigten.

AANGEKOMEN.

Aug. 17 – Balis. bark *Ida,* H. Raij, v. Balie 14 Aug,

Aug. 18 – Z. M. stoomschip *Admiraal van Kingsbergen.* Luit. ter zee 1e. klasse J. Orte, v. Soerabaija 17 Aug.— NB. Frans. schip *Prophète,* E. Guerin, v. Batavia 10 Aug.

Aug. 19 – Ned. Ind. bark *Adrakool Hair,* Koesnin, v. Batavia 11 Augustus.

Aug. 21 – Zweed. schip *Skogman,* J. G. Zachrisson, v. Batavia 15 Aug.— Ned. Ind. schoener *Bientang Toedjoe,* J. W. Steevensz, v. Riouw 3 Aug.

Aug. 22 – Ned. Ind. stoomschip *Banda,* H. Schmidt, v. Batavia 20 Aug., passagiers de heer van Mine en familie en Z. M. troepen.— Ned. Ind. bark *Naga Laut,* J. Winter, v. Batavia 17 Aug., passagier Mevrouw Winter.

NB. de reede gepasseerd.

VERTROKKEN.

Aug. 18 – Ned. bark *Wilhelmina Catharina,* N. M. O. de Groot Striffij, n. Batavia en Nederland, passagiers Kapitein de Veer de Rochemont en de jonge heer P. Staal.

Aug. 19 – Ned. Ind. bark *Abdul Hassim,* Said Aloei Bin Aboebakar Alkadrie, n. Soerabaija.— Ned. Ind. bark *Generaal Michiels,* D. de Wilde, n. Batavia.

Aug. 23 – Ned. Ind. stoomschip *Banda,* H. Schmidt, n. Soerabaija, met Z. M. troepen.— Balis. bark *Ida,* H. Raij, n. Balie.

AAN- en UITVOER te SAMARANG *van den* 17den *tot en met den* 24sten *Aug.* 1854.

AANVOER.

Van Nederland met het Nederlandsch schip Staatsraad Baud, kapitein *F. de Jong.*

1000 kelder genever, 28 kisten glaswerk, 6 kisten en 2 kistjes koopmanschappen, 40 kistjes kaas, 50 stuks hammen, 4 stuks rookvleesch en 12 amen en 10 kisten wijn, *Wermuth & Co.*

18 kisten manufacturen, 1 kistje monster, 25 kelder lijn-olie, 1 kistje boeken en 1 pak ijzer, *Oliphant & Co.*

40 fusten en 137 kisten koopmanschappen, 1 kist maag-elixer, 12 kisten provisien en banket, 50 kelders lijn-olie, 10 vaten bier en 7 kisten meubelen, *van Maanen & Co.*

72 kisten wijn, 1 piano en 1 doosje, *Dorrepaal & Co.*

12 kisten en 4 balen calicots, 4 balen en 1 monster pakje dekens, 254 kisten koopmanschapen, 100 manden bier, 6 kisten en 1 monster pakje manufacturen, *J. Knagge & Co.*

1 rijtuig, 1 kistjes en 1 pakje, ... , 1 kist boter, 6 hammen, 1 kist provisiën en 1 kist haring, *Jtzig Heine.*

7 kisten meubelen, 1 piano en 3 kisten marmeren tafel- en bladen, *Mac Neill. & Co.*

200 vaatjes boter, *Ph F. Voorneman.*

12 kwart pijpen en 1 kistje monster tenerif wijn, 24 kistjes vruchten op water en 1 kist manufacturen, *J. Hijmans.*

48 kisten mineraal-water, *J. P. Brandes.*

3 kisten provisien en 2 stuks vleesch, *N. M. Klein.*

1 kist diversen, *C. von Borneman.*

8 kisten provisiën en 2 vaatjes beestial, *W. H. Cruger.*

1 trommel, *d' Abo.*

1 kistje boeken, *J. T. White.*

40 kazen, 49 hammen, 45 vaatjes rolpens en 30 vaatjes worst, *Gezagv.*

Van Nederland over Batavia met het Nederlandsch schip Jacoba en Christina, kapitein *J. C. Berk.*

80,000 twee en een halve gulden stukken, *Havenmeester.*

926 kisten manufacturen, *N. H. M.*

26 kisten provisien, 30 vaatjes vleesch, 10 stuks rook-vleesch, 30 hammen, 30 kistjes kazen, 3 kisten dranken, 2 kisten chocolaad en 8, kisten manufacturen, *Order.*

Van Bordeaux over Batavia met het Fransche schip Le Prophète, kapitein *E. Guerin.*

18 kisten sla-olie, 22 kisten vruchten op water, 11 kisten diverse siropen, 2 kisten gedroogde vruchten, 2 kisten pruimedanten, 14 kistjes rozijnen, 18 kistjes amandelen, 16 kisten macaronie en vermissellie, 1 kist champignons, 1 kist sardijntjes, 2 kisten provisien, 8 kisten olijven, 1 kist kappertjes, 1 kist mostard, 6 kisten suikerwerk, 2 kisten vruchten in suiker, 1 kist gestampt meel, 98 kisten wijn, 1 kist parfumerien, 2 kisten zijden modewaren en kramerijen, 1 kist papier, 1 gouden horologie, 2 jagt-geweren 14 kisten muscaat wijn, 5 kisten portwijn, 1 kist Mallaga wijn, 9 kisten champagne, 5 kisten vruchten op brandewijn, 801 kistjes cognac en 1 kist blanco boeken, *Dorrepaal & Co.*

99 manden bier, 221 kisten wijn en 949 kisten cognac, *Kruthoffer & Soesman.*

6 manden bier, *Order.*

Van Batavia met de Nederlandsch Indische bark Adrakool Hair, kapitein *Koesnin.*

10 kisten cognac, 34 vaatjes boter, 18 krandjangs selterswater, *Brandes.*

6 kisten meubelen, 5 kisten spiegels, 2 kisten muzijk-instrumenten en 48 vaatjes ijzeren spijkers, *van den Broek en Veeckens.*

7 kistjes thee, *J. Bijleveld.*

4 kisten glas en porcelein werk, 1 kistje schoolbehoeften, 1 kist nikanias, 2 kisten Europesche sarongs, 1 kist laken en satain de lainen, 1 kist hoeden en 12 lakensche petten, *Kruthoffer & Soesman.*

1 kist draad-spijkers en 1 blik passementen, *Knagge & Co.*

2 kisten speelkaarten, *M. A. Jasper.*

2 kisten stop-fleschen, *Wermuth & Co.*

50 kistjes zeep, *Oliphant & Co.*

6 kisten boeken, papier en bureau-behoeften en 1 land-kaart, *van Haren Noman, Kolf & Co.*

17 pikols touwwerk en 3 rollen zeildoek, *Dorrepaal & Co.*

201 pikols damar, 10 pikols zwart komijn-zaad, 18 pikols masoeibast, 6 picols Inlandsche medicijnen, 1 kist potlooden, 100 pakjes knoopen, 6 potten asch-water, 8 pikols kruid-nagelen, 18 pikols zwarte peper, 2 vaten meel, 1 kist Chineesch bamboesch werk, *Hoa Tek.*

12 en een half pikols Inlandsche medicijnen, *Lie Tjian.*

60 krandjangs Europesche borden en kommen en 31 pikols damar, *Order.*

14 balen Europesche roode katoenen garen en 6 kisten Europesche lijnwaden, *Gezagvoeder.*

Van Batavia met de Nederlandsch Indische stoomboot Banda, kapitein *F. H. Schmidt.*

20,000 zilveren Spaansche matten, *N. H. M.*

UITVOER.

Naar Soerabaija met de Nederlandsch Indische bark Abdul Hassim, kapitein *Said Aloei Bin Aboebakar Alkadrie.*

1 baal chitsen, 1 kist post-papier, 1 pak monster en 1 kist wijn, *van den Broek & Veeckens.*

2 kisten schoenen en muilen, 4 hoofdstellen en 2 stuks zadels, *J. P. Brandes.*

30 corgies shawls en 1 krandjang mineraal water, *MacNeill & Co.*

1 kist diversen provisien en 1 kist thee-servies, *Kruthoffer & Soesman.*

3 kisten Mill. goederen en 7 kisten Artill. goederen, *Havenmeester.*

1 reis-wagen en 120 pikols speauter, *Gezagvoerder.*

30 kisten Europesche naai-garen, *Ho Tjang Tjaij.*

1 wagen, *Sech Said Salim.*

5 pikols Java koperen-gong, 2 pikols koper-draad, 280 paren schoenen, en muilen, 23 corgies blikken trommels, 20 stuks datjin, 10 riemen Hollandsche papier, 20 stuks mousseline de laine, 10 stuks dorias, 2 dozijn scheermessen, 2 pikols Java katoenen garen, 20 stuks gelooid leder, 1 pikol kandij-suiker en diverse goederen, *Seh Bin Djin Abdulla Basalama.*

Naar Nederland met het Nederlandsche schip Wilhelmina Catharina, kapitein *de Groot Stiffrij.*

5001 pikols suiker, 44 pikols vet, 50 pikols rotting, 1 flesch kajoepoetie-olie, 49 fleschen arak, 4 pikols koffij en 281 ponden indigo, *MacNeill & Co.*

3500 pikols koffij, *N. H. M.*

2 pikols koffij, *Schussler.*

Naar Balie met de Balische bark Ida, kapitein *H. Raij.*

10 kelders genever en 2 kisten diverse goederen, *Kruthoffer & Soesman.*

Aan- en Uitvoer langs den grooten postweg te Samarang van Producten *van* 17 *tot en met* 23 *Aug.* 1854.

BENAMING.		AANVOER.		UITVOER.	
		gouv.	part.	gouv.	part.
Koffij	pikols	6567	2938		
Suiker	krandj.		1825		
Indigo	kisten		34		
Zout	pikols			2499	
Rijst	id.		3065		215
Tabak	krandj.		921		370
Olie (klapper)	pikols		623		
Gambier	id.		15		256

Marktprijzen te Samarang.

Koffij, *f* 25.—
Suiker, N°. 16, *f* 12½, zonder koopers.
Indigo, *f* 3.— afgedaan.
Koe-Huiden, *f* 44.— à *f* 45.— } niet voorhanden.
Buffel-Huiden, *f* 40.— à *f* 42.— } niet voorhanden.
Staart Peper, *f* 60.— aangeboden.
Rijst eerste soort, *f* 130.—
» tweede » *f* 120.—
» derde » *f* 110.—
Klapper, (Olie) *f* 15.—
Katjang, » *f* 13.—
Rotting, *f* 6.— à *f* 6¼.
Kadjang Matten, *f* 9.—

Protestantsche Eeredienst.

Zondag den 27sten Augustus 1854.
des voormiddags ten 9 *ure.*
Voor de Maleische gemeente,
En des avonds ten 7 *ure.*
Voor de Nederduitsche gemeente.
C. P. LAMMERS VAN TOORENBURG.

MALEISCHE DIENST.
Vrijdag den 1sten September 1854.
des voormiddags ten 9 *ure.*

Roomsch Catholijke Eeredienst.

Zondag den 27sten Augustus 1854.
's morgens om 7 *uren en om half negen.*
LOF
's avonds om 7 *uren.*

VERSLAG DER METEOROLOGISCHE WAARNEMINGEN TE SAMARANG.

Datum	Thermometer.				Winden.				Regen, Onweêr, enz.
Aug.	mg. 6	mg. 9	md. 3	av. 10	mg. 6	mg. 9	md. 3	av. 10	
18	19^{8}	26^{7}	30^{1}	23^{4}	«	ZO^{2}	W	O^{1}	
19	22^{1}	29^{8}	29^{9}	26^{5}	O^{1}	NO^{2}	W^{1}	«	
20	23^{1}	26^{8}	29^{5}	25^{6}	NO^{2}	ONO^{1}	ONO^{2}	«	
21	20^{4}	29^{6}	30^{9}	24^{4}	«	NNO^{1}	NO^{1}	«	
22	23^{4}	28^{4}	31^{1}	25^{9}	O^{1}	«	ZO^{5}	NO^{1}	
23	20^{6}	29^{1}	30^{5}	24^{5}	ONO^{2}	«	NO^{4}	NO^{1}	
24	21^{8}	29^{2}	30^{4}	24^{8}	«	ZO^{1}	ZO^{2}	ZO	

N. B. Thermom. naar CELSIUS, De sterkte van den wind van 0 tot 10, als van stilte tot vliegenden storm. Gevallen regen in Ned. Ellen

GEDRUKT TE *SAMARANG* BIJ **V. H. NOMAN, KOLFF & CO.**